HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسى الرسولى

N. 0005

Lunedì 03.01.2000

Sommario:

♦ AGGIUNTE AL DISCORSO DEL PAPA AL GIUBILEO DEI BAMBINI (DOMENICA 2 GENNAIO 2000)

♦ AGGIUNTE AL DISCORSO DEL PAPA AL GIUBILEO DEI BAMBINI (DOMENICA 2 GENNAIO 2000)

AGGIUNTE AL DISCORSO DEL PAPA AL GIUBILEO DEI BAMBINI (DOMENICA 2 GENNAIO 2000)

Nel discorso al Giubileo dei Bambini (pubblicato sul Bollettino n. 0003 di ieri), alla fine del primo capoverso, il Papa ha aggiunto:

Siamo molti. E da qui non si vede fin dove arrivate: probabilmente fino al Tevere e forse oltre il Tevere...

Alla fine del saluto in lingua francese il Santo Padre ha detto:

Beaucoup d'entre vous parlent français, probablement tous parlent français, sans exception.

Alla fine del saluto in lingua inglese il Papa ha aggiunto:

We belong more to a new millennium, the third millennium, than to the second.

Alla fine del saluto in lingua spagnola Giovanni Paolo II ha detto:

Se ve, se siente, los españoles están presentes; se ve que son muchos.

Alla fine, nell'introdurre la preghiera dell'Angelus, il Santo Padre ha detto:

Adesso vedremo se sapete parlare anche in latino, o almeno pregare...!

Al termine dell'incontro, prima di lasciare la Piazza, il Papa ha detto:

Prima di congedarmi, vorrei ancora ringraziare il Signore per il tempo buono. E' un po' freddo, ma è bello: c'è il sole, non c'è pioggia. Deo gratias! Vi auguro una buona continuazione oggi e un buon ritorno nelle vostre case. Buon anno a tutti! Sia lodato Gesù Cristo!

[00105-XX.02] [Testo originale:plurilingue]